



# KAZN AM1300 CONTRACT

747 E. Green St. #101  
Pasadena, CA 91101  
Tel: (626) 568-1300  
Fax: (626) 568-3666  
www.am1300.com

Contract #: \_\_\_\_\_ Account #: \_\_\_\_\_ Date: 2/19/24

Advertiser (Chinese): \_\_\_\_\_ Salesperson: JEFF 626-228-6678

(English): McKinney for LA District Attorney 2024 Start Date: 2/22/24

Agency (if any): \_\_\_\_\_ End Date: 3/4/24

Address: 16633 Ventura Blvd., #1008, Product: \_\_\_\_\_

City / State / Zip: Encino CA 91436 Product Type: Election Campaign

Contact Person: Brent Lowder Cart #: \_\_\_\_\_

Telephone: 310-210-6651 Check One: ☒ Announcement

Fax #: \_\_\_\_\_ ☐ Sponsorship

## Schedules

FEB.2024

Line	Flight Dates	Len	Time Period	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Rate	Weekly Unites	Weekly Totals
1	2/22/24-3/4/24	30"	8am-9am	1	1	1	1	1	--	--	\$97.75	8	
2	3/2/24-3/3/24	30"	11am-12am	--	--	--	--	--	1	1	\$97.75	2	
3													
4													
5													
6													
7													

Note: YES-19

Contract Total: \$977.50

Deposit: \_\_\_\_\_

Check #: \_\_\_\_\_

- 1- 所有廣播廣告必須符合美國聯邦通訊管理委員會(FCC)和聯邦貿易委員會(FTC)的規定。本台有權隨時停播或取消任何不當、不法或誇大不實的廣告。  
The contents of all radio spots must comply with regulations set by FCC and FTC. KAZN reserves the right to stop or cancel any spot with inappropriate, illegal or exaggerated wordings.
- 2- 此廣告合約須有客戶及本台業務代表雙方簽字，並經本台主管經理審核簽字核准後，方才生效。未經本台主管經理簽字的廣告合約一律無效。  
This commercial contract must be signed by the advertising client and KAZN's sales representative before submitting to the station Sales Manager. Contracts are not Effective without the signature of the Sales Manager or Station Manager.
- 3- 此廣告合約限於簽約客戶本身或產品與本台之間的廣告合約。一律不得轉用於其它任何不同於簽約客戶本身或產品的廣告。  
This contract is an exclusive agreement between the client/product and KAZN. Transfer of contract to different client(s)/product(s) is strictly forbidden.
- 4- 所有廣告、訪問和贊助等合約在播出前必須付清全部費用。如客戶支票發生退票現象，本台將立刻停播其廣告，並每次退票罰款壹百元。任何前賬未清的廣告客戶，本台有權立即暫停該客戶之所有廣告並拒絕接受續約或新約。凡因以上原因而停播的廣告，本台一律不予補償。  
Advertising fees on all contracts (informercials, spots or sponsorships, etc.) must be paid in full before the spots are scheduled to be broadcast. If a client's check is bounced for whatever reason, the station will immediately stop airing all running spots from the client, and a \$100 fine will be levied for each occurrence. The station does not accept contract renewals or new contracts from clients who have delinquent or outstanding payments. Spots cancelled for any of the above mentioned reasons will not be made good.
- 5- 一經簽字生效的合約一律不能取消、修改、暫停、延期等任何更動。本台概不退款。  
All signed contracts cannot be cancelled, changed, temporarily stopped, delayed or revised by client. All payments to KAZN are not refundable.
- 6- 本台有權隨時調整所有節目內容和時段，不需提前個別通知。若發生漏播廣告的情形，本台將在兩週內同一時段補播。  
The station reserves the right to change or adjust program time slots, hosts or contents without prior notice to clients. Should any spots miss airing, the station will place equal Amount of make-good spots within two weeks.
- 7- In accordance with Paragraphs 49 and 50 of United States Federal Communications Commission Report and Order NO. FCC 07-217, KAZN will not discriminate in any contract for advertising on the basis of race or gender, and all such contracts will be evaluated, accepted and negotiated and completed without regard to race or gender.

Client Signature & Date:

Account Executive & Date:

Sales Manager Approval & Date:

Jeffrey Leon 2/19/24

PLEASE MAKE CHECK PAYABLE TO: **KAZN**

支票抬頭請寫: **KAZN**

White: KAZN

Pink: AE

Yellow: Client